

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 OTTAWA 02003 191607Z

21

ACTION PM-04

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 EB-07 DODE-00 CG-00 DOTE-00

CIAE-00 INR-07 NSAE-00 OPR-02 /033 W

----- 083561

R 191550Z MAY 76

FM AMEMBASSY OTTAWA

TO SECSTATE WASHDC 9851

UNCLAS OTTAWA 2003

E.O. 11652: N/A

TAGS: SENV, CA

SUBJECT: LOREN-C STATION AT WILLIAMS LAKE,  
BRISITH COLUMBIA

REF: DEPT'S A-2092

FOLLOWING, FOR CERTIFICATION BY DEPARTMENT, IS FRENCH TEXT  
OF EXTAFF NOTE WHICH WILL BE SENT IN REPLY TO U.S. NOTE AND  
ANNEX ON ABOVE SUBJECT:

BEGIN TEXT.

MONSIEUR L'AMBASSADEUR,

J'AI L'HONNEUR D'ACCUSER RECEPTION DE VOTRE NOTE N-----  
EN DATE DU ----- CONCERNANT LA CONSTUCTION, L'ENTRETIEN ET  
L'EXPLOITATION D'UNE CENTRALE LORAN-C A WILLIAMS LAKE (COLOMBIE  
BRITANNIQUE).

LE GOUVERNEMENT DU CANADA AGREE VOTRE PROPOSITION VOULANT QUE  
NOS DEUX GOUVERNEMENTS CONCLUENT UN ACCORD A CE SUJET  
CONFORMEMENT AUX CONDITIONS EXPOSEES DANS VOTRE NOTE ET SON  
ANNEXE.

J'ACCEPTE DONC VOTRE AUTRE PROPOSITION SELON LAQUELLE VOTRE  
NOTE, SON ANNEXE ET LA PRESENTE REPONSE, LAQUELLE FAIT  
EGALEMENT FOI EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS,  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 OTTAWA 02003 191607Z

CONSTITUERONT, ENTRE NOS DEUX GOUVERNEMENTS, UN ACCORD A CE SUJET

QUI ENTRERA EN VIGUEUR A LA DATE DE LA PRESENTE REPONSE.

VEUILLEZ AGREER, MONSIEUR L'AMBASSADEUR, L'ASSURANCE DE MA  
TRES HAUTE CONSIDERATION.

LE SECRETAIR D'ETAT AUX  
AFFAIRES EXTERIEURES

SON EXCELLENT M.  
AMBASSADEUR DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE  
OTTAWA  
END TEXT. ENDERS

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** AGREEMENTS, CONSTRUCTION, DIPLOMATIC NOTES, LORAN, NAVIGATIONAL AIDS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 19 MAY 1976  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1976OTTAWA02003  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D760195-0291  
**From:** OTTAWA  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1976/newtext/t19760537/aaaabflk.tel  
**Line Count:** 73  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION PM  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** CollinP0  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 14 JUL 2004  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <14 JUL 2004 by wolfsd>; APPROVED <14 JAN 2005 by CollinP0>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
04 MAY 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** LOREN-C STATION AT WILLIAMS LAKE, BRISITH COLUMBIA  
**TAGS:** SENV, CA, FR, US  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006